

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता ढेते आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	K/0119/2378	APPLICATION DATE आवेदन तिथि:	08/01/19	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	KANAN BENDAMI	AGE-YEARS वय-वर्ष:	69	SEX लिंग:
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम:	NARAYAN GOSWAMI			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: सम्बन्धित वासस्थान पर्याप्त संदर्भ में विवरण देना चाहिए। 225/H/39 BAGBARI ROAD, KALYANPURCH, KOLKATA 700054, WEST BENGAL.				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: सम्बन्धित वासस्थान पर्याप्त संदर्भ में विवरण देना चाहिए। — AS ABOVE —				
OCCUPATION: प्रवासीकरण:	HOUSE WIFE		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं) (Attach Proof of Income) (अब का साक्षर संतान)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	NIL.			
PAN No. सम्बन्धित संख्या:				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप जाएं कर दाता हैं (जो नाम हो उस पास सही का विवरण दर्शायें): Yes / No हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	KANAN GOSWAMI	63	F	SELF
2.	NARAYAN GOSWAMI	68	M	WIFE
3.	BISWAJIT GOSWAMI	46	M	SOHN
4.	BABY SANA	21	F	DAUGHTER
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विवरी अप्पा:				
EPL Card (Attach Card Copy) गटीवी टेक्स के नीचे प्रकाश पाए (प्रकाश पाए की जाए गई संतान को)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) उत्तम आवास वर्ग प्रकाश पाए (प्रकाश पाए की जाए गई संतान को)	Ration Card (Attach Copy) उत्तराधिकार वार्ड (प्रकाश पाए की जाए गई संतान को)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता देते विवरण का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दैनिक से लिए की गई डिलीवर सूची संतान			
1.	DIAGNOSIS: CATARACT - L.			
	D. SURGERY - L (SICS+PCL)			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता लियी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED सीधे गई सहायता राशि		

**DECLARATION by APPLICANT:** मानेक द्वारा चौका तांड़ी

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं सोलान करता हूँ कि इस प्रकार में दिए गए विवरण यही जास्तीती वंग बनाता सब लागत हैं। यह आई विवरण एवं वर्णन आपका पाप बताता है वंग यही जास्तीती वंग बनाता है।

2) मैं इस जैसे जास्तीती "स्टीफिल फाउंडेशन", से नहीं यह लागत है, जास्ता उसकी जैसी वर्तमान की नुस्खी वंग दिए विवरण लायेंग, जो इस प्रकार में यह लागत है।

3) मैं नुस्खी लागत नहीं करूँगा यह दृष्टिकोण की लागत है, ताकि यह जास्तीती वंग विवरण दिए वंग आप द्वारा दिए गए विवरण का अनुरूप हो और नहीं भिन्न वंग दिए गए।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेंट द्वारा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/ publish/ put-up/ reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- १) इस प्रकार या जारी समाज का गंभीर की बात साक्षर, वै (जनरेट) जनरी जनवरी की उत्तर बात है कि "जीवितका जारीरहन और जारी जनवरी" को अधिक बात है कि ये चाह, चाह, चोटी और ये चिल्लन इस प्रकार में खोली जाएँ, जबकि "जीवितका" एवं जनवरी, चाह, चाहवाल ऐसे उत्तरों से जुड़ी गीतिशीर्ष और जनवरीहें दो तिरे खिलो वी उपरा याम्पम से उत्तरीत कारों के लिए अधिकृत है। ये प्रथम या चिल्लन में इतना भी चाहों का चाह ये चरने के लिए "जीवितका जारीरहन" व जनवरी अधिकृत है।
  - २) वै (जनरेट) इस बात में जारी से जारी है कि ये चाह, चाह, चोटी और चिल्लन ये कि साक्षर के उत्तरों से जारी है युद्ध बहस; साक्षर का हक्कदा जी बहस। इस समय में "जीवितका" एवं जनवरी अधिकृत या चिल्लन अधिकृत और जनवरीहें होंगी।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

मुख्य अधिकारी का नाम और विवर



AGREEMENT by HOSPITAL (印紙用紙面)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we  
hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

अब अधिकारी द्वारा कोई भी जीव से प्राप्तिशीली को "कौशिल उत्तमवेष्टन" से विवेच नहीं करता है तथा उसी द्वारा भी यही जाती है, जिसे कुप (इम्प्रेस) निम प्रकार में बताया गया है।

- 1) यह कि न हो सकता और न ही यात्रियों में विभिन्न सामग्री किए गए साक्षात् संस्करण या किए गए संस्करण से उसका ऐडिटरियल सेट लिए या तो छोड़े गए हैं, जैसे कि इनके "कांटीकार चाटार्डोरा" से विभिन्नताओंकी उम्मीद या सामग्री ये "कांटीकार चाटार्डोरा" द्वारा प्रसर हुई थी। यदि "कांटीकार चाटार्डोरा" द्वारा सामग्री विभिन्नता द्वारा साक्षात् द्वारा बनायी गयी तो साक्षात् संस्करण या किए गए सामग्री संस्करण से सामग्री संस्करण से कांटीकार चाटार्डोरा ताकत है। इस पृष्ठ में साक्षात् बताया गया है कि सामग्री द्वितीय प्रसर उसका ऐडिटरियल सेट हुआ किए गए सामग्री से अलग होने लगता है।

२. "सार्वजनिक प्राप्तिदाता" में से वह समाज के साथ जुड़ती चीज़ है। ऐसी जो इन्हाँत द्वारा ही वह सामाजिक विवरण वाले उपचार/इकाय का प्रयोग होते हैं वह इन्हाँत है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

समीक्षा का लिए संपर्क

Date of Surgery अंतिम दिन की तिथि <b>08/01/2019</b>	<b>Dr. Arghya Das</b> MBBS, MS Reg. No. 69372 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) Sankalp Health Research Centre संकल्प सेवा अनुसंधान केंद्र	<b>Srijan Sankalp Bagchi</b> Director Sankalp Foundation Research Centre (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) संकल्प सेवा अनुसंधान केंद्र
---	--	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION कोशिका फाउंडेशन के लिए अन्तर्राष्ट्रीय

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
Trustee 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी व्यक्ति २

Sprung

Eric